

# Info Distrikt 1980

Lettera del Governatore Aprile 2015

Care e cari Presidenti  
Care/i Rotariane/i  
Care/i Rotaractiane/i

## **Gruppi d'Azione Rotary: Competenze e perizie gratuite, su scala mondiale e di alto livello.**

Come Rotariane/i e come partecipanti a dei programmi, noi possiamo mettere a disposizione il nostro sapere in un Gruppo d'Azione Rotary. I gruppi operano autonomamente, devono, tuttavia, attenersi ai principi e alle condizioni generali del Rotary. Premessa per la loro costituzione è un numero minimo di 25 aderenti in 5 diversi Paesi.

Obiettivo del gruppo è mettere a disposizione dei Club e dei Distretti il proprio sapere. Grazie alla vasta rete internazionale del Rotary possono mettere a disposizione una vasta esperienza della propria specifica competenza, ciò che contribuisce sia al successo del progetto, sia alla semplificazione del reperimento dei mezzi finanziari. Qui di seguito, qualche esempio:

### *RFPD: Gruppo d'Azione Popolazione e Sviluppo*



Il Gruppo s'impegna contro l'esplosione demografica e per uno sviluppo sostenibile. Dalla sua costituzione, nel 1998, ha promosso oltre 100 progetti con la Fondazione Rotary. I progetti operano nella promozione della pianificazione familiare e in tutti i campi della salute nella riproduzione. Premessa per il successo sono le condizioni sociali generali, per cui si mira anche a promuovere l'educazione scolastica delle ragazze e il micro credito per le donne. È parte integrante di questo programma anche assicurare una migliore alimentazione dei lattanti e dei bambini. In Svizzera Si sta costituendo una Società con questi obiettivi.

### *WASRAG: Gruppo d'Azione Acqua e strutture igienico-sanitarie.*



L'80% delle malattie è da ricondurre alla pessima qualità dell'acqua. WASRAG promuove il miglioramento sostenibile dell'acqua e degli scarichi. Affinché non siano sempre ripetuti gli stessi errori, si devono sfruttare tutte le esperienze fatte su scala mondiale. Motivo per cui non servono solo gli impianti tecnici ma, anche, la formazione e il collegamento con le organizzazioni del ramo esistenti nella regione.

### *RAGM: Gruppi d'Azione per il micro credito e lo sviluppo economico.*



Quest'organizzazione offre conoscenze sulla promozione dell'economia tramite il micro credito. Ma non solo nei Paesi in via di sviluppo, bensì promuove anche lo scambio di esperienze sui provvedimenti di promozione in grandi città come Detroit. Oltre a ciò offre anche viaggi di studio sul posto per uno scambio di esperienze. Anche i mezzi finanziari sono un problema. Si tengono regolarmente delle conferenze, come ad esempio in concomitanza con la prossima Convention del RI a Sao Paolo. Tra l'altro il coordinatore per l'Europa è un Rotariano del Club di Neuchâtel.

Medicina odontoiatrica, alimentazione con piante locali, prevenzione della cecità, biodiversità, ... a tutt'oggi sono 19 i Gruppi d'Azione che mettono a disposizione le proprie competenze. Trovate le coordinate su [Actiongroups](http://Actiongroups).

E, nel caso che quella giusta non ci sia, se ne può costituire una, per esempio per la reintegrazione degli amputati. Se ci si vuole impegnare o se si desidera consultare una perizia specifica per un proprio progetto, merita di dare uno sguardo sulle molteplici attività di questi Gruppi sul sito [www.rotary.org](http://www.rotary.org). Buona fortuna!

Il Vostro Governatore

Urs Klemm

## Retrospectiva

### SIPE – Assemblea Formativa Distrettuale Lucerna: un avvio vivace dell'anno 2015/16



Nella Fiera di Lucerna che profumava ancora di vernice fresca, il 24-25 aprile scorso si svolsero il SIPE e l'Assemblea Formativa Distrettuale. I/le partecipanti colsero l'opportunità per creare sistema e allacciare nuove amicizie tra di loro e con i responsabili delle commissioni distrettuali e del Rotaract. La DGE Judith Lauber presentò i suoi obiettivi, il progetto 2015/1q6 „Canne da pesca invece di pesci“ e la Casa [Lacitos de Luz](#). La sera, Emil Steinberger ci concesse personalmente l'onore della sua presenza. Emil con il suo ultimo programma ha registrato ben 950 apparizioni in scena ... le 64 del Vostro Governatore sono ben misera cosa ...

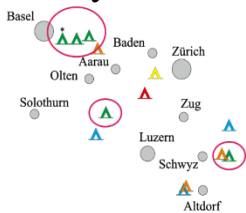
### Luzern-Wasserturm – una ricorrenza memorabile



Trent'anni ben portati ha celebrato il Rotary Club Luzern-Wasserturm. Per l'occasione i responsabili hanno avuto una brillante idea: Il festeggiamento è stato organizzato con molto impegno personale nei locali della ditta Schurter. Perfino la parte ricreativa è stata realizzata dalle rotariane: hanno dimostrato che le donne portano colore nei club. Scopo della serata era alimentare il fondo di beneficenza con un'asta. Sotto una guida professionale è stato messo all'asta in pratica di tutto, da uno sguardo per due ore da una finestra all'Oldtimer. Il risultato: 120'000.- CHF!

## Attualità

### Rotary Forever Young: I primi 4 contratti per le arre di campeggio sono stati firmati!



Berg, Maisprach, Breitfeld Wintersingen, Bonspirgallmend Dagmersellen e Unteriberg Weglosen sono i nomi delle 4 aree di campeggio che, grazie all'impegno del team di progettazione e dei numerosi Rotariani hanno potuto essere assicurati contrattualmente. Altri luoghi in trattativa sono sulla buona via. *Certo che i 100'000 Fr. pervenuti fino ad oggi non bastano assolutamente.* Fortunatamente ci sarà ancora *La Corsa del cuore di Olten, il torneo di Golf del Club di Zofingen e a La Largue.*

Noi ringraziamo già fin d'ora per le ulteriori donazioni individuali e di Club.

### La Commissione Sovvenzioni ha approvato 8 progetti.



Un impegno individuale per la manutenzione di Suonen in Vallese, scolarizzazione di migranti, promozione di scuole musicali, gite per motolesi e un evento per invalidi saranno sostenuti l'anno prossimo con delle sovvenzioni. Queste, come è noto, possono essere elargite perchè la metà dei contributi alla Fondazione dopo tre anni sono restituite ai Distretti. Quest'anno sono ancora in sospeso numerosi versamenti: tutti i Club che non hanno ancora versato il loro contributo sono invitati a farlo entro il 30 maggio.

## Prospettiva

### Torneo di Golf Charity

27 maggio  
Campo di Golf Heidental,  
Stüsslingen



EINLADUNG  
ROTARY CLUB ZOFINGEN  
2. CHARITY-GOLFTURNIER  
VOM MITTWOCH, 27. MAI 2015

A favore di  
- Atemweg Mittelland  
- Rotary area di campeggio  
Rotaryclub Zofingen

[www.zofingen.rotary1980.ch](http://www.zofingen.rotary1980.ch)

### Corsa del cuore Olten

30 maggio 2015  
Schützenmatte, Olten



A favore di  
- Fondazione cuore Olten  
- Rotary area di campeggio  
Rotaryclubs Gösgen-Niederamt  
Olten-West

[www.herzstiftung-olten.ch](http://www.herzstiftung-olten.ch)

### Torneo di Golf di beneficenza D1980

19 giugno 2015  
Campo di Golf di LaLargue



LaLargue  
Golf & Country Club



A favore di  
- Rotary area di campeggio  
IFGR-Circolo Rotary D1980

<http://www.rotarygolf1980.ch/>

### Evoluzione del numero di soci, marzo 2015

Nuove ammissioni 12 (31, 2x32, 35, 3x36, 38, 41, 46, 48 und 52 J, 2 donne), dimissioni 1, decessi 7, numero di soci al 31.3.2015: 3970, Inizio anno rotariano: 3929

## NEPAL

Attualmente sono in atto varie azioni di aiuto a favore del Nepal. L'esperienza insegna che questi avvenimenti scatenano sempre un massiccio effetto di mobilitazione per il soccorso immediato, ma più difficile si presenta poi la messa a disposizione delle risorse necessarie per la ricostruzione.

Noi Rotariane e Rotariani possiamo attivarci in tutt'e due queste situazioni:

### Aiuto immediato

Per l'aiuto immediato il partner ufficiale del Rotary per i progetti è Shelter Box ([www.shelterbox.ch](http://www.shelterbox.ch))

ShelterBox Schweiz

IBAN CH69 0483 5147 5313 2100 0

Numero del conto 0835-1475313-21

numero di clearing 4835

Scopo del versamento - il Vostro nome e l'indirizzo E-mail o postale.

BIC/SWIFT CRESCHZZ80A

Shelterbox precisa che lo scopo del versamento non può sempre essere preso in considerazione. Ciò è abbastanza comprensibile che l'organizzazione agisce con azioni di soccorso immediato e poi predispone nuovi Shelterbox da tenere pronti per altre evenienze.

### Aiuto alla ricostruzione

Noi possiamo aumentare e investire i contributi per la ricostruzione tramite la Fondazione Rotar nel modo seguente:

- Noi devolviamo un contributo sul conto distrettuale della Fondazione con la nota "Nepal".
- Il contributo viene aumentato del 50%, risp. fdel 100% dalla Fondazione.
- La Commissione Fondazione organizza insieme con i Club interessati un progetto di ricostruzione.

I contatti con un RC locale sono assicurati, i Club del Distretto che hanno esperienza in Nepal sono benvenuti. Per i versamenti è a disposizione il nostro conto della Fondazione:

Fondo annuale D 1980

Raiffeisenbank Kölliken-Entfelden

Hauptstrasse 56

5742 Kölliken

IBAN CH79 8069 8000 0131 7872 2

Nota "Nepal"



## Agenda

09.05.2015	Azione Professionale, Baden
20.05.2015	Seminario per Neo-Rotariani, Lugano (Villa Principe Leopoldo) (in lingua italiana)
20.05.2015	Corsa del Cuore dei RC Gösgen, Niederamt, Olten, Olten-West. L'utile sarà a favore del progetto distrettuale.
27.05.2015	Torneo di Golf RC Zofingen, a favore delle vie respiratorie e del progetto distrettuale, Stüssligen
<b>12/13. 06.2015</b>	Festa di chiusura anno rotariano / Congresso Distrettuale, Aarau, date limite inscription domenica, 31 maggio 2015, <a href="#">Congresso Distrettuale Aarau</a>
19. 6. 2015	Torneo di Golf a favore del progetto distrettuale La Largue, Alsazia
09.-11.10.2015	RYLA
01.11.2015	Concerto Polio Plus, KKL Luzern
14.11.2015	Seminario per Neo-Rotariani Lenzburg (in lingua tedesca)
21.11.2015	Seminario sulla Fondazione Rotary, Luzern
28.11.2015	Comitato ristretto, Commissioni, riunione Assistenti del Gov., Luzern
Gen.-Feb. 2016	Conferenza Regionale
05.03.2016	Comitato ristretto
08.04.2016	SIPE Altdorf, (obbligatorio per tutti/e i/le Presidenti di Club dell'anno 2016-17)
09.04.2016	Assemblea d'Istruzione Distrettuale Altdorf
17/18.06.2016	Congresso Distrettuale Luzern
10.9.2016	Giornata nazionale del Rotary
19/20.05.2017	Congresso Interdistrettuale Kongresshaus Zürich

DG-Governatore  
 Urs Klemm  
 Gotthelfstrasse 14  
 5000 Aarau  
[info@ursklemm.ch](mailto:info@ursklemm.ch)  
 Tel 062 822 74 21  
 Mobil 079 784 17 25

DG-Segretariato  
 Karin Büchli  
 Netzwerk Müllerhaus  
 Bleichenrain 7  
 5600 Lenzburg  
[dgsekretariat@netzwerk-muellerhaus.ch](mailto:dgsekretariat@netzwerk-muellerhaus.ch)  
 Tel 062 888 01 17  
 Mobil 079 330 22 41

Assistenti del Governatore  
 Karin Büchli  
 JR Gunzenhauser  
 Christophe Leuenberger  
 Urs Felix Meyer  
 Marco Petruzzi  
 Guido Rösch

Rotary International  
 Europe/Africa-Office  
 Witikonerstrasse 15  
 8032 Zürich  
 041 387 71 11  
[eao@rotary.org](mailto:eao@rotary.org)

Progetto Distrettuale  
[www.rotary-lagerplatzd1980.ch](http://www.rotary-lagerplatzd1980.ch)

Web [www.rotary1980.ch](http://www.rotary1980.ch)  
[www.rotary.ch](http://www.rotary.ch)  
[www.rotary.org](http://www.rotary.org)